

märklin
H0



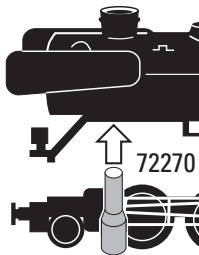
Rauchsatz
72270



Der Rauchgenerator darf im Digitalbetrieb nur über einen Decoder betrieben werden.

ACHTUNG! Der Kamin der Lok wird bei Betrieb des Rauchgenerators (mit oder ohne Rauchöl) heiß. Verbrennungsgefahr.

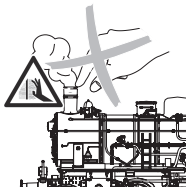
Der Betrieb des Rauchgenerators ohne Rauchöl führt zur Zerstörung des Rauchgenerators.



The smoke generator may be operated in digital operation only using a decoder.

WARNING! The smoke stack on the locomotive becomes hot when the smoke generator is operated (with or without smoke fluid). Danger of burns.

Operating the smoke generator without smoke fluid will lead to destruction of the smoke generator.





En exploitation numérique, le générateur de fumée ne peut être exploité que via un décodeur.

Attention : Lors de l'exploitation du générateur de fumée (avec ou sans huile fumigène), la cheminée de la locomotive chauffe. Risque de brûlure.

L'exploitation du fumigène sans huile appropriée lui est fatale.



De rookgenerator mag in digitaal bedrijf alleen worden gebruikt met een decoder.

Let op: De schoorsteen van de loc wordt bij het gebruik van de rookgenerator (met of zonder rookvloeistof) heet. Gevaar voor verbranden.

Het gebruik van de rookgenerator zonder dat deze gevuld is met rookvloeistof leidt tot onherstelbare beschadiging van de rookgenerator.



Está permitido el uso del generador de humo en modo digital solo a través de un decoder.

Atención: la chimenea de la locomotora alcanza temperaturas muy altas durante el funcionamiento del generador de humo (con o sin aceite de humo), por lo cual existe peligro de sufrir quemaduras.


El funcionamiento del generador de humo sin aceite generador de humo provocará la destrucción del generador de humo.



Tale apparato fumogeno nell'esercizio Digital può venire messo in funzione soltanto tramite un Decoder.

Attenzione: durante il funzionamento dell'apparato fumogeno (con o senza olio fumogeno) il camino della locomotiva diventa caldo. Pericolo di scottatura.

Il funzionamento dell'apparato fumogeno senza olio per il fumo conduce al danneggiamento di tale generatore di fumo.

 Rökgeneratoren får vid digitaldrift endast styras av en enda dekoder.

WARNING: När rökgeneratoren är aktiverad (med eller utan rökvätska) blir lokets skorstolen mycket het. Varning för brännskador.

Användning av rökgeneratoren utan rökvätska leder till att rökgeneratoren förstörs.

 I digital drift må røggeneratoren kun drives via en dekoder.

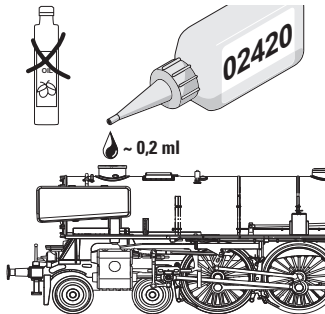
Bemærk: Lokomotivets kamin bliver varm, når røggeneratoren er i drift (med eller uden røgolie). Fare for forbrændinger.

Anvendelse af røggeneratoren uden røgolie medfører, at røggeneratoren ødelægges.

Gebr. Märklin & Cie. GmbH
Stuttgarter Straße 55 - 57
73033 Göppingen
Germany
www.maerklin.com



www.maerklin.com/en/imprint.html



607031/0920/Sc7Ef
Änderungen vorbehalten
© Gebr. Märklin & Cie. GmbH